

**PEQUEÑOS Y MEDIANOS RENDIMIENTOS
PETITS ET MOYENNES CADENCES
SMALL AND MEDIUM OUTPUTS**



TRIBLOC
enjuagado - llenado - taponado
rinçage - remplissage - bouchage
rinsing - filling - capping



MONOBLOC
cinco procesos - enjuagadora - inertizado - llenadora - taponadora - capsuladora
cinq opérations - rinçeuse - inertage - remplisseuse - boucheuse - capsuleuse
five process monoblock: rinser - intertization - filler - corker - capper



GALLARDO S.L.
INGENIERIA Y MAQUINARIA
PARA EL EMBOTELLADO

C/ Lekunberri, nº 18 - 20 Pol. Ind. Arretxe - Ugalde
20305 Irun (Guipuzcoa)
Tel.: 943 638 147 - Fax: 943 622 778
E-mail: info@gallardoingenieria.com
www.gallardoingenieria.com



**CALIDAD y TECNOLOGÍA
al servicio del EMBOTELLADO**

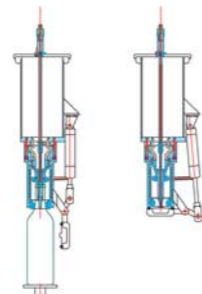
VINOS
VINS
WINES



GALLARDO S.L.
INGENIERIA Y MAQUINARIA
PARA EL EMBOTELLADO



- Sistema integral de limpieza con vasos automatizados y conexión a C.I.P.
- Dispositif intégré de nettoyage avec godets automatiques et connexion au N.E.P.
- Integral cleaning system with automatic dummy bottles and connection to C.I.P.



- Niveles automatizados programables según botella y temperatura del vino.
- Niveaux automatiques programmables selon bouteille et température du vin.
- Automatic levels adjustable upon bottle type and wine temperature.



TRIBLOC ENOLÓGICO para vino

TRIBLOC OENOLOGIQUE pour vins

ENOLOGIC TRIBLOC for wines

Rendimiento de 2.000 B/H hasta 25.000 B/H

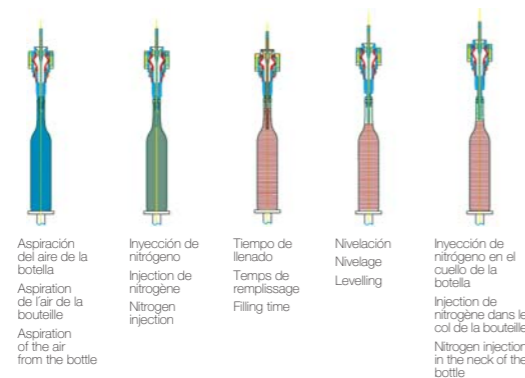
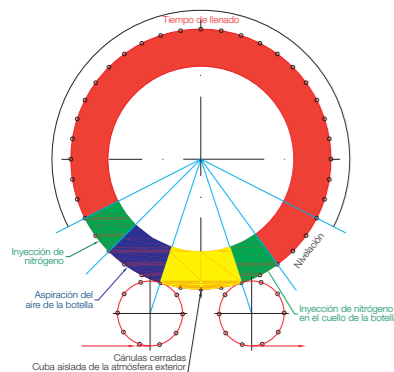
Cadencias de 2000 b/h jusqu'à 25000 b/h

Output from 33 BPM to 416 BPM

Envasamos sus vinos con la mejor tecnología. Nuestra llenadora enológica.
 Nous embouteillons vos vins avec la meilleure technologie possible. Notre remplisseuse est oenologique.
 We bottle your wines with the best technology. Our enologic filler.

- Llenadora enológica.**
- CIP de limpieza incorporado con ciclos auto-programables.
 - Circuito abierto, circuito cerrado, inundación, contracorriente, reciclado y filtración.
- Remplisseuse oenologique.**
- NEP de nettoyage incorporé avec des cycles programmables.
 - Circuit ouvert, circuit fermé, inondation, système contre courant, recyclage et filtration.
- Enologic filler.**
- CIP cleaning system including with programming cycles.
 - Opened and closed circuit, flooding, circuit breaking system, recycling and filtration.

Proceso de llenado con sistema de inertización y nivelación en automático.
 Procès de remplissage avec dispositif d'inertage et nivelage automatique.
 Filling process with automatic system of inertization and levelling.



MONOBLOC

cuatro procesos: enjuagadora - llenadora - encorchadora - capsuladora
 quatre procédés: rinceuse - remplisseuse - boucheuse - capsuleuse à vis
 four process monoblock: rinser - filler - corker - capper



Cabina cerrada y presurizada con flujo laminar
 Cabine de remplissage fermé et pressurisée avec flux laminaire
 Pressured and closed cabin with laminar flow

